

Sachtransport- Anhänger (Fahrgestell)	Fabrikmarke SWISS - NORM	U 12 . *)	Typenschein-Nummer CH 9754 04
---	-----------------------------	-----------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "U 12," auf Hersteller-Plakette, links vorn auf Längsträger hinter Vorderkotflügel  
 Die Fahrgestell-Nr. setzt sich aus einer Serie- und einer Lauf-Nr. zusammen (z.B. 15509 = Serie-/1 = Lauf-Nr.)

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Vorderkotflügel  
 Motorkennzeichen eingeschlagen  
 Hersteller Arbeitsgemeinschaft SWISS-NORM \*\* Importeur \_\_\_\_\_

**FAHRGESTELL** Anz. Achsen 2 gefedert - Anzahl Räder: 4  
 Lenkung Drehschemel  
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, indirekt, IB, Bremskraftregler 5-stufig; Schnellöseventil auf HA  
 Stellbremse mechanisch, IB, Hebel mit Segment, Kabel, auf Hinterachse  
 Anhängervorrichtung: Oese ø 40 Höchstgeschwind. 80 km/h

**ARBEITSMOTOR**  
 Marke \_\_\_\_\_ Treibstoff \_\_\_\_\_  
 Typ \_\_\_\_\_  
 Lage \_\_\_\_\_ Anz. Zyl. \_\_\_\_\_  
 Bohrung \_\_\_\_\_ Hub \_\_\_\_\_  
 Hubraum \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> Steuer-PS \_\_\_\_\_  
 Leist.-PS \_\_\_\_\_ ( ) bei \_\_\_\_\_ U/min  
 Kühlung \_\_\_\_\_  
 Lärm \_\_\_\_\_ dB ( ) bei \_\_\_\_\_ U/min  
 Lärmdämpfung \_\_\_\_\_

**KAROSSERIEFORM** je nach Aufbau

**ABMESSUNGEN** Spurweite V +H: 2050 od. 1840  
 Spurbreite L \_\_\_\_\_ R \_\_\_\_\_

Achsabstand 3500-5000 §)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>7000-9400</u>	_____
Breite	<u>2500 od. 2300 *</u>	_____
Höhe	<u>1250</u>	_____
Ueberhang V	_____	_____
H	<u>800-1400</u>	_____
S	_____	_____

Abstand VA - Anhängervorrichtung = 2750-3000

**GEWICHTE**

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL	§)
Leergewicht	_____	je nach	Aufbau	_____	_____
Nutzlast	_____	je nach	Aufbau	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>12000</u>	_____
Fabrik-Garantie	<u>6000 +)</u>	_____	<u>6000 +)</u>	<u>12000</u>	_____
Reifen-Dimens.	<u>11.00-20 X/E</u>	_____	<u>20 16 PR</u>	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>6500</u>	<u>(7,5)</u>	<u>6500</u>	<u>(7,5)</u>	_____

**AUSRÜSTUNG**

Elektr. Anlage \_\_\_\_\_ V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichttupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_

Markierlicht V= CH 1 1103 01 / H= ML CH 1 2204 02

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ [V= I (E)

Schlusslicht CH 1 1133 03 Rückstrahler [S= -

Stoplicht CH 1 1133 03 [H= III (E)

Kontroll-Nr.-Bel. links komb. Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw.-Messor \_\_\_\_\_

Richtungsblinker \_\_\_\_\_

Vorn \_\_\_\_\_ seitl. \_\_\_\_\_ hinten CH 1 1133 03

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_

Unterlegkeil : 320 x 160 x 180

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art Sachentransportanhänger

Marke &amp; Typ SWISS-NORM U 12 . \*)

Typenschein-Nummer CH 9754 04

Karosserieform \_\_\_\_\_

Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht lt. Waagsch Treibstoff \_\_\_\_\_  
PS \_\_\_\_\_

Nutzlast je n. Aufbau Hubraum \_\_\_\_\_

Gesamtgew. 12000 Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = Prototyp**\*) Typenbezeichnung: U 12 a = Breite 2300 mm

U 12 b = Breite 2500 mm

\*\*) **Arbeitsgemeinschaft SWISS-NORM: H. ANDRES, Lyss - Joh. KNUPP, St. Gallen  
LANZ + MARTI AG., Sursee - PETER AG., Winterthur - SCHELLING AG., Basel  
Rud. TROESCH, Dübendorf**+) **Schriftliche Garantie für Achstyp EHI 6000 für 6300 kg vorhanden  
Bremsversuche leer und beladen (12000 kg) in Ordnung**§) **Masse und Gewichte sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren**Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Breitetafel über 2,3 m (nur Typ U 12 b)

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 26.10.73 (adm.)

Die Prüfungskommission